



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

21. Dezember 2001

***Sperrfrist:
Freitag, 21. Dezember 2001, 14.30 Uhr EZB-Zeit (MEZ)***

PRESSEMITTEILUNG

Neues Organigramm der Europäischen Zentralbank

Aufgrund der in den ersten dreieinhalb Jahren des Bestehens der Europäischen Zentralbank (EZB) gesammelten Erfahrungen hat das Direktorium der EZB die Zuständigkeiten der einzelnen Mitglieder mit Wirkung vom 1. Januar 2002 teilweise umverteilt. Die neue Aufgabenverteilung soll die Synergie zwischen den Geschäftsbereichen der EZB maximieren. Diese Veränderungen tangieren nicht die Gesamtverantwortung des Direktoriums als einem der Beschlussorgane der EZB.

Darüber hinaus hat der EZB-Rat einige Änderungen hinsichtlich der Anzahl, Bezeichnung und jeweiligen Zuständigkeit der Geschäftsbereiche der EZB beschlossen.

Die Neuverteilung der einzelnen Zuständigkeiten und die organisatorischen Veränderungen sind den beigefügten Organigrammen zu entnehmen.

Europäische Zentralbank
Presseabteilung
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 1344-7455, Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: <http://www.ecb.int>
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPEAN CENTRAL BANK

1 January 2002

Executive Board

Willem F. Duisenberg, President

Communications
Counsel to the Executive Board
Internal Audit
Secretariat and Language Services

Christian Noyer, Vice President

Administration
Legal Services
Planning and Controlling

Eugenio Domingo Solans

Banknotes
Information Systems
Statistics

Sirkka Härmäläinen

Operations
Payment Systems
Risk Management

Otmar Issing

Economics
Research

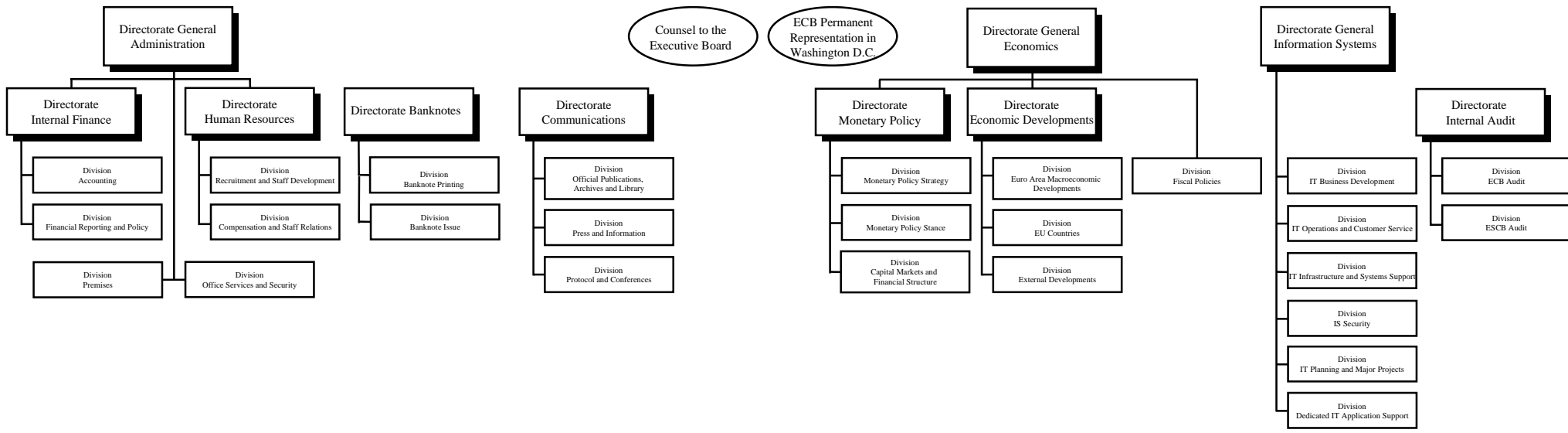
Tommaso Padoa-Schioppa

ECB Permanent Representation in Washington D.C.
International and European Relations
Prudential Supervision



EUROPEAN CENTRAL BANK

Executive Board



Executive Board

